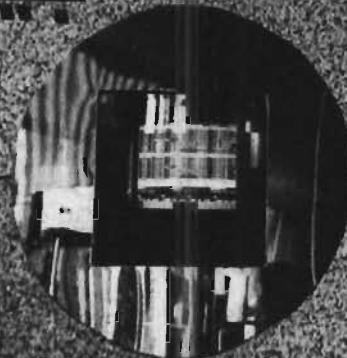


# قرارک جنبد جراک جینواجان



اقتصاد ملی در حال سقوط کشورها، بلایای طبیعی و توفان‌های سیاسی، در دهه ۱۹۹۰ میلیون‌ها انسان را به زیر خط فقر کشانده است. در ضمن در بسیاری از نقاط دنیا، بخش عظیمی از جمعیت، سال‌ها در بدختی زندگی کرده‌اند بدون آنکه هیچ گونه راه حلی برای آنها در نظر باشد، در چنین شرایطی است که نگرشی جدید برای یافتن راه‌های مبارزه با فقر در حال ظهور است. دیگر، بازارهای آزاد، دولت یا مستمندان هریک به طور جداگانه به عنوان کلیدی برای ریشه کن کردن فقر تلقی نمی‌شوند، این روزها نظر غالب این است که هر سه باید در یک اقدام منسجم در کنار هم آورده شوند.

خلاصه اینکه برای مستمندان جهان، قراری جدید پیشنهاد می‌شود. ولی آیا این قرار کافی است؟ پرونده ما به چشم‌اندازها و مشکلات موجود در نبرد سه جانبه بر ضد فقر می‌پردازد.

لیلیانا در یک ساختمان دولتی در غرب بخارست نشانه‌ای از شکوفایی اقتصادی بودند، بحران مالی یک شبه اقتصاد کشور را ورشکست کرد و دسته‌های عظیمی از می‌خواهد غذایی را برای شام آماده کند. معلم چهل و یکساله که زمانی به طبقه متوسط تعلق داشت، اکنون خود را از "طبقه فقیر جدید" رومانی به حساب می‌آورد، می‌گوید: "اما غذا بدون گوشت خواهد بود. گوشت یک چیز مسکونی طبقه متوسط یومی سریونگ دامایی، بچه‌ها در جست‌وجوی بطری‌های خالی و روزنامه‌کهنه، زباله‌ها را زیرو رو می‌کنند، و بزرگترها غالباً به روش‌های افراطی تر متولّس می‌شوند. مأمور امنیتی مجتمع مزبور می‌گوید " آنها خیلی راحت و سوسه می‌شوند تا دردی کنند".

در همین حال، ساکنان دهکده ماهیگیری کایک در اتومبیل‌های لوکس، لباس‌های مدرن و آسمان خراش‌ها

سواحل دریای کاراییب در جنوب شرقی هایتی، به خاطر سوء مدیریت زیست محیطی، پیوسته فقیرتر می شوند. جنگل زدایی به معنای آن است که توفان های کوینده همراه با باران مناطق گرسنگی زمین را می شکافد و چندین تُن ماهی حلو را که در لای مرجانها تغذیه می کنند، به داخل دریا می راند. در نتیجه، این ماهی ها که زمانی حیات بخش دهکده بودند اکنون نقل مکان کردند. ویکتور سی و پنج ساله، سرباز سابق که اکنون پدر دو فرزند است و بابت شرکت در صید محلی گهگاه پول نقد دریافت می کند، می گوید: "اکنون ده سال است که مطلاً هیچ کاری نکرده ام چون اینجا کاری نیست که انجام دهم." در جاهای دیگر، بسیاری از مردم در چرخه شوم فقر اسیر شده اند، چرخه ای که نسل اندرونی وجود داشته و احتمالاً همچنان وجود خواهد داشت.

### فقر همانند بیماری ای است که تسکین موقت می یابد اما بعداً به منتها درجه ظهور می کند.

در دهکده میمه تلا، سی کیلومتری یائوند، پایتخت کامرون، ماری بیلوا آی هشتاد ساله از پانزده سال پیش که با مشین تصادف کرده تاکنون قادر به انجام کار نبوده است. هیچ گونه کمک دولتی برای افراد بی کار وجود ندارد ولی او توانست از یک شرکت بیمه خصوصی مبلغی دریافت کند. وقتی دامادش آن پول را دزدید و فرار کرد، او بدون هیچ گونه حمایت تنها ماند. حال بیلوا آرزو دارد به شغل پیشین خود که در یک دکه تنقلات می فروخت، بازگردد. ولی او هجدو دلار لازم برای شروع کار را ندارد. بقیه اعضا خانواده وی نیز نمی توانند به او کمک کنند. داماد بیلوا، دخترش را ترک کرده است. نوه بیست ساله بیلوا مریض است و بیماری او هنوز تشخیص داده نشده چون خانواده اش استطاعت ندارند که وی را برای انجام آزمایش به بیمارستان ببرند و بدین ترتیب بیلوا با پولی که ساکنان دهکده به او می دهند زندگی می کند و یک سازمان خیریه محلی، داروی رایگان در اختیار او می گذارد.

فقر همانند بیماری ای است که موقتاً تسکین می یابد، اما بعداً به منتها درجه ظهور می کند، در سالهای اخیر در جاهایی که به نظر می رسید وضعیت رو به بهبود گذاشته، دوباره قیام کرده است. اوضاع رومانی، اندونزی و هایتی نشان می دهد که ریشه های فقر از خلا سیاست ناشی از سقوط رژیم های مستبد پیشین گرفته تا سقوط بازارهای مالی، که زمانی به نظر می رسید مطمئن ترین راه برای درمان فقر است، و بلایای طبیعی و سوء مدیریت های زیست محیطی، متغیر است. تأثیر این عوامل، سراسام آور بوده است: تنها در دو سال گذشته، دهها میلیون انسان در جنوب غربی آسیا به فهرست مستمندان جهان اضافه شده اند. در اروپای شرقی و شوروی سابق، تعداد فقیران در این دهه به میزان تقریبی ۱۷۰ میلیون نفر افزایش یافته است.

همان گونه که در مورد بیلوا مشاهده شد، در میان

### شاخص توسعه بشریت

شاخص های سنتی اقتصادی مانند تولید ناخالص ملی سرانه، تصور ناقص از اوضاع واقعی اقتصادی - اجتماعی در یک کشور به دست می دهد.

به منظور ایجاد تصویری کامل تر، سازمان برنامه توسعه سازمان ملل (یوناندی پیوند UNDP) شاخص توسعه بشریت (اج. دی آی HDI) را در ۱۹۹۰ به وجود آورد.

اج. دی آی سه گونه اطلاعات

را در نظر می گیرد:

طول عمر؛ میزان تحصیلات

(سوداگرگشالان و

میزان اشتغال به تحصیل

در مدارس ابتدایی،

متوسطه و دیربستان)

و سطح زندگی که با

قدرت خرید واقعی

اندازه گیری می شود.

این شاخص در مقیاسی

بین یک (بالاترین)

و صفر (پایین ترین) قرار دارد.

توسعه بشری در سطح بالا

با ارزش های مشکل اج. دی آی

۰/۸ و بالاتر از آن

به حساب می آید؛

ارزش های مشکل متوسط

بین ۰/۵ تا ۰/۷۹۹ و

ارزش های مشکل پایین

زیر ۰/۵ است.

گستره عظیمی از جوامع، فقر همانند چندین دهه گذشته درنگ می ورزد بدون آنکه امیدی فوری برای درمان آن وجود داشته باشد.

چگونه می توان فقر را تسکین بخشید؟ در دهه ۱۹۸۰ در نگرشی موسوم به "اجماع واشنگتن" - که در خصوص اقتصاد ضعیف نهادهای و امدهنده چند جانبه مستقر در پایتخت آمریکا تشکیل شده بود - بازار، ناجی مستمندان تلقی می شد. با تضمین عملکرد بهینه بازارها، اقتصاد کشورها شکوفا خواهد شد و در نهایت ثروت، راه خود را به سوی فقر زدگان باز خواهد کرد. حداقل، تئوری این بود.

ولی، بازارها ثابت کرده اند که دولتان ناپایداری هستند. با تمرکز ویژه ای که در این نظریه بر مسئله فقر صورت گرفته است، رویت رکوپریو، دبیرکل کنفرانس سازمان ملل پیرامون تجارت و توسعه، به طور مفصل تر منتشر شده اند اخذ شده است.

\*این ارقام و سایر ارقام موجود در مقاله های پژوهنده از گزارش های سازمان برنامه و توسعه سازمان ملل که در ۱۹۹۸ منتشر شده اند اخذ شده است.

حدود ۱/۳ میلیارد نفر درآمدی کمتر از یک دلار در روز دارند و درآمد تقریباً سه میلیارد نفر کمتر از دو دلار در روز است. حدود یازده درصد از ساکنان کشورهای صنعتی با درآمدی کمتر از ۱۱/۴ دلار در روز زندگی می کنند.

\*\*این ارقام و سایر ارقام موجود در مقاله های پژوهنده از گزارش های سازمان برنامه و توسعه سازمان ملل که در ۱۹۹۸ منتشر شده اند اخذ شده است.

# توسّعهٔ بشریت در سراسر جهان

جدول توسعهٔ انسانی

۰/۱۸۵-۰/۳۷۸	۰/۳۷۸-۰/۶۲۲	۰/۶۲۲-۰/۷۸۷	۰/۷۸۷-۰/۸۸۷	۰/۸۸۷-۰/۹۶
-------------	-------------	-------------	-------------	------------

آماری ممود نیست

موضوعی که در این بخش مورد بحث قرار خواهد گرفت این است که دولت باید در نبرد با فقر نقش حیاتی ایفا کند و بداند که چه موقع باید مداخله کند و چه وقت کنار بایستد. نهایتاً اینکه در سالهای اخیر، تحلیلگران، سیاستمداران و سازمان‌های کمک دهنده غیردولتی به طور فزاینده‌ای به این نتیجه رسیده‌اند که افراد فقیر خود شاید توانایی‌های تحلیلی و غیره داشته باشند که بتواند در دست و پنجه نرم کردن با فقر ابزاری مهم باشد. (صفحات ۲۲ تا ۳۶). این امر در حال به اثبات رسیدن است که استفاده از مهارت‌ها و ویژگی‌های فرهنگی مستمندان بسیار مهم تراز آن چیزی است که یک دهه قبل تصویر می‌شد. گرچه فرهنگ‌های محلی نیز می‌توانند مانع بر سر راه اصلاحات باشند.

## جان کوهوت

با همکاری روزنامه‌نگاران:  
میرل بران در پیخاست، آندره آس هارسانو  
در جاکارتا، کریستین لیونت در پورت‌اپرنس،  
و والتن سیمئون زینگا در یائونده

به اجماع نوین در حال ظهور در مورد رسیدگی به فقر منگرد (ص ۲۰). هیچ‌کس ادعا نمی‌کند که همه پاسخ‌ها را دارد، ولی به نظر می‌رسد، توافق همگان بر این است که نگرشی چند جانبی، حیاتی است؛ بازارها، دولتها و مردم فقیر باید با هماهنگی یکیگر را حل‌هایی برای فقر بیابند.

بخش بازار در این نظریه نشان می‌دهد که تجارت و جریان سرمایه هنوز در مبارزه با فقر عصری حیاتی تلقی می‌شوند ولی اینها داروی همه دردها نیستند. در واقع، بحران مالی در آسیای جنوب شرقی (صفحات ۲۳ و ۲۴) نشان داده که ایمان به رشد اقتصادی به عنوان راهی برای خروج از فقر باعث شده است که ایجاد یک تورایمنی برای کمک به مستمندان در ایام سختی نادیده گرفته شود. قسمت دوم این پرونده با نگاهی به ایالات متحده، بلوک سابق شوروی و چونس (صفحات ۲۴ تا ۳۱) نشان می‌دهد که دولت تحت چه شرایطی می‌تواند در مبارزه با فقر نقش سازنده‌ای ایفا کند، و چرا در بعضی موارد، دولت در پیدا کردن راه حل، کارآمد نبوده است.